petropar
PETROLEOS PARAGUAYOS

PRESIDENCIA

**ADENDA Nº 1**
**Al Contrato PR N° 008/11**

**Petróleos Paraguayos (PETROPAR)**, Entidad Autárquica del Estado Paraguayo, constituida en virtud de la Ley Nº 1182/85 del 23 de Diciembre de 1985, domiciliada en el 10° Piso del Edificio Centro Financiero, sito en la calle Chile Nº 753, Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por su Presidente, **Juan Alberto González Meyer**, con Cédula de Identidad Civil Nº 347.603, denominada en adelante el **COMPRADOR**, por una parte, y, por la otra, la firma **TRAFIGURA BEHEER B.V.** representada para este acto por su apoderado, **Ignacio Hermida**, con Documento de Identidad (Arg.) Nº 23.904.824, según Poder Especial otorgado por **TRAFIGURA BEHEER B.V.**, domiciliado en la calle Sargento Nicasio Villalba N° 650 entre Julio Cesar Franco y Prof. Delfín Chamorro de la ciudad de Asunción, denominada en adelante el **VENDEDOR**, denominadas en conjunto **"LAS PARTES"** e, individualmente **"PARTE"**, acuerdan celebrar la presente Adenda N° 1 al Contrato PR Nº 008/11, derivada de la Subasta a la Baja Electrónica N° 14/10, para la "Adquisición de Gasoil y Naftas" (ID Nº 205.405), sujeta a las siguientes cláusulas que determinan las obligaciones y responsabilidades de las partes:

**CLÁUSULA PRIMERA:**
El COMPRADOR y el VENDEDOR acuerdan prorrogar el plazo de vigencia del Contrato hasta el 30 de Setiembre de 2011.

**CLÁUSULA SEGUNDA:**
El COMPRADOR y el VENDEDOR acuerdan que quedan incluidas en este instrumento todas las cláusulas establecidas en el Contrato PR N° 008/11, que no se opongan a la presente Adenda.

En prueba de conformidad y aceptación de todos los términos consignados en la presente **ADENDA Nº 1**, suscriben las partes en dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Asunción, a los 30 días del mes de junio del año 2011.

**IGNACIO HERMIDA**
**VENDEDOR**
**TRAFIGURA BEHEER B.V.**

**JUAN ALBERTO GONZÁLEZ MEYER**
**COMPRADOR**
**PETRÓLEOS PARAGUAYOS -PETROPAR-**

PETRÓLEOS PARAGUAYOS • PETROPAR •